

Модальные глаголы. Modalverben

Эта тема объясняется в курсе [Немецкий язык за 7 уроков](#) в уроке 3 – [Модальные глаголы](#).

Модальные глаголы изменяют смысл основного смыслового глагола. Они модифицируют его:

Lars geht am Freitag ins Konzert von seiner Lieblingsgruppe.

- Ларс идет в пятницу на концерт своей любимой группы.

(Lars ist am Freitag nicht zu Hause, weil er ins Konzert geht.

- Ларса не будет дома в пятницу, потому что он идет на концерт).

Lars möchte am Freitag ins Konzert von seiner Lieblingsgruppe gehen.

- Ларс хотел бы в пятницу пойти на концерт любимой группы.

(Lars hat Geld und Zeit, dann geht er ins Konzert, aber wenn er beschäftigt ist oder kein Geld hat, dann bleibt er zu Hause.

- У Ларса есть время и деньги – он пойдет на концерт, но если он будет занят или у него не будет денег, он останется дома).

Lars kann nicht am Freitag ins Konzert von seiner Lieblingsgruppe gehen.

- Ларс не может пойти в пятницу на концерт своей любимой группы.

(Lars hat viel Arbeit, er bleibt im Büro bis 21 Uhr, und das Konzert beginnt um 19 Uhr.

- У Ларса много работы, он будет в бюро до 21-00, а концерт начинается в 19-00).

Спряжение модальных глаголов

	dürfen	sollen	müssen	können	mögen	wollen	möchten
ich	darf	soll	muss	kann	mag	will	möchte
du	darfst	sollst	musst	kannst	magst	willst	möchtest
er /sie /es	darf	soll	muss	kann	mag	will	möchte
wir	dürfen	sollen	müssen	können	mögen	wollen	möchten
ihr	dürft	sollt	müsst	könnt	mögt	wollt	möchtet
Sie/sie	dürfen	sollen	müssen	können	mögen	wollen	möchten

Модальный глагол **mögen** чаще всего используется в Konjunktiv II, получает форму **möchten** и выражает особо вежливую форму.

Модальный глагол dürfen – Das Modalverb dürfen

Модальный глагол **dürfen** используется в следующих ситуациях:

кому-либо что-либо разрешить

Mein Sohn **darf** im Schwimmbad schwimmen (Der Arzt hat das erlaubt).

- Моему сын можно купаться в бассейне (врач разрешил).

Ich **darf** heute früher von der Arbeit gehen (Der Chef hat erlaubt).

- Я могу сегодня уйти раньше с работы (шеф разрешил).

Jetzt **darfst** du dein Eis essen (Die Mutter sagt „ja“).

- Теперь тебе можно есть своё мороженое (мама разрешает).

кому-либо что-либо запретить

Die Touristen **dürfen** keine Fotos in diesem Museum machen (Es ist verboten).

- Туристам нельзя делать фотографии в этом музее (это запрещено).

Das Baby **darf** rohes Gemüse und Obst nicht essen (Der Arzt erlaubt das nicht).

- Малышу нельзя есть сырые овощи и фрукты (врач не разрешает).

Die Arbeiter dieser Firma **dürfen** nicht das Internet für persönliche Zwecke während der Arbeitszeit gebrauchen (Das ist die Regel).

- Работники этой фирмы не могут пользоваться Интернетом в личных целях в рабочее время (Таково правило).

что-либо предположить (в этом случае глагол **dürfen** стоит в форме Konjunktiv II)

Infinitiv	Konj.II	ich	du	er/sie/es	wir	ihr	Sie/sie
dürfen	dürften	dürfte	dürftest	dürfte	dürften	dürftet	dürften

Ist Klaus zu Hause? – Er **dürfte** jetzt im Unterricht sein.

- Клаус дома? – Он, должно быть, на занятии.

Gibt es ein Kino in der Nähe? – Es **dürfte** ein Kino in der nächsten Straße geben. Ich sehe viele Plakate.

- Здесь рядом есть кино? – Должно быть, кино на следующей улице. Я вижу много афиш.

Wie alt ist die neue Kollegin? Sie **dürfte** sehr jung sein.

- Сколько лет новой коллеге?- (Предполагают, наверно) Она, должно быть, очень молода.

Модальный глагол können – Das Modalverb können

Модальный глагол **können** используется в следующих ситуациях:

кому-либо что-либо разрешить (так же, как и глагол **dürfen**)

Kann ich die Tür aufmachen? Es ist schwül im Zimmer.

- Я могу открыть дверь? В комнате душно.

Frau Köppel, **können** wir schon nach Hause gehen?

- Госпожа Кёппель, мы уже можем идти домой?

Sie **können** Ihren Pass im dritten Schalter bekommen.

- Вы можете получить свой паспорт в третьем окошке.

уметь что-либо делать (что-то хорошо изучено)

Inge **kann** sehr gut schwimmen.

- Инга умеет хорошо плавать.

Ich **kann** nicht Fahrrad fahren, ich halte das Gleichgewicht nicht.

- Я не умею кататься на велосипеде. Я не держу равновесие.

Kannst du kochen? – Ja, ich habe es von meiner Mutter gelernt.

- Ты умеешь готовить? – Да, я научилась этому у моей мамы.

ИМЕТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ (что-то сделать)

Bei eustudy.ru **kann** man sehr einfach Deutsch lernen.

- На сайте eustudy.ru можно очень легко выучить немецкий.

(Man muss aber fleißig sein und alles lernen.

- Но нужно быть старательным и учить все).

Wenn du Zeit hast, **kannst** du einen Ausflug nach Schwerin machen.

- Если у тебя будет время, ты сможешь поехать в Шверин на экскурсию.

Er hat im Lotto gewonnen. Jetzt **kann** er ein Haus kaufen oder ein Unternehmen gründen.

- Он выиграл в лото. Теперь он может купить дом или основать предприятие.

как следствие из чего-либо

Jan ist 10 Jahre alt. Er **kann** jetzt in der 5. Klasse lernen.

- Яну 10 лет. Он (вполне) может учиться сейчас в 5 классе.

Sie ist so schön. Sie **kann** Fotomodell werden.

- Она такая красивая. Она может стать фотомodelью.

Ihre Wohnung ist so groß, ihr Sohn **kann** hier Fahrrad fahren!

- Ваша квартира такая большая, ваш сын может ездить здесь на велосипеде!

неумение

Torsten **kann** nicht Spanisch sprechen.

- Торстен не умеет говорить по-испански.

Olaf **kann** nicht Geige spielen.

- Олаф не умеет играть на скрипке.

Wir **können** nicht Pilze sammeln.

- Мы не умеем собирать грибы.

НЕВОЗМОЖНОСТЬ

Alleine **kann** man nicht dieses Fach beherrschen.

- В одиночку нельзя осилить этот предмет.

Das **kann** nicht sein! Ich glaube dir nicht!

- Этого не может быть! Я тебе не верю!

Kein Mensch **kann** ohne Wasser lange leben.

- Ни один человек не может прожить долго без воды.

предположение / гипотетическая вероятность (глагол стоит в форме Konjunktiv II)

Infinitiv	Konj.II	ich	du	er/sie/es	wir	ihr	Sie/sie
können	könnten	könnte	könntest	könnte	könnten	könntet	könnten

Ich **könnte** dir helfen. Ich kenne mich gut in diesem Thema aus.

- Я бы мог тебе помочь. Я хорошо ориентируюсь в этой теме.

Im Süden **könnte** heute Nachmittag stark regnen.

- На юге сегодня может идти сильный дождь.

Am Samstag **könnten** wir am Flussufer einen Spaziergang machen.

- В субботу мы могли бы совершить прогулку по берегу реки.

Модальный глагол mögen – Das Modalverb mögen

Модальный глагол **mögen** используется в следующих ситуациях:

выражение отказа, не нравится что-то делать (часто без смыслового глагола)

Möchtest du etwas trinken?

- Ты хотел бы что-то выпить? -

Nein danke, ich **mag** nicht (trinken). Ich habe keinen Durst.

- Нет, спасибо, я не хочу. Я не хочу пить.

Ich **mag** den Rock nicht, ich ziehe ihn nicht an.

- Мне не нравится эта юбка, я ее не надену.

Walter **mag** kein Fleisch, er ist eifriger Vegetarier.

- Вальтеру не нравится мясо, он ярый вегетарианец.>

выражение удовольствия, нравится что-то делать (часто без смыслового глагола)

Wir **mögen** beim sonnigen Wetter im Park oder am See spazieren gehen.

- Мы любим в солнечную погоду погулять по парку или возле озера.

Magst du mit mir ein Bierchen trinken?

- Хочешь (понравилось бы тебе) выпить со мной бокальчик пива?

Oliver **mag** sportliche Autos, er will sich bald ein solches Auto kaufen.

- Оливеру нравятся спортивные машины, он хочет купить себе одну такую.

нет настроения что-либо делать

Entschuldige, aber heute **mag** ich nicht ins Kino gehen, ich bleibe lieber zu Hause.

- Извини, но сегодня я не хочу идти в кино, я лучше останусь дома.

Silvia **mag** darüber nicht sprechen.

- У Сильвии нет желания говорить об этом.

Der kleine Florian **mag** neuerdings keine Mütze tragen.

- Маленький Флориан последнее время не любит носить шапку.

выражение желания, вежливая просьба (смысловый глагол часто опускается, глагол **mögen** im *Konjunktiv II* – **möchten**)

Möchten Sie lieber Fleisch oder Fisch (essen)?

- Вы хотели бы мясо или рыбу?

Für die Winterferien **möchten** wir in die Alpen (fahren).

- На зимние каникулы мы хотели бы (поехать) в Альпы.

Ich **möchte** so gern einmal eine Weltreise (machen). Das ist mein Kinderwunsch.

- Как бы я хотел (совершить) кругосветное путешествие! Это мечта моего детства.

Модальный глагол **müssen** – Das Modalverb **müssen**

Модальный глагол **müssen** используется в следующих ситуациях:

выражение приказа

Sie **müssen** mir jetzt Ihren Führerschein zeigen.

- Вы должны показать мне Ваше водительское удостоверение.

Du **musst** zum Vorstellungsgespräch kommen, wenn du diese Stelle bekommen willst.

- Ты должен прийти на собеседование, если хочешь получить эту должность.

Sie **müssen** gehen, es ist schon spät.

- Вы должны уходить, уже поздно.

что – то не должны делать (**nicht müssen** = *Negation* + **brauchen zu** + *Infinitiv*)

Du **musst** mir nicht helfen, das ist meine Aufgabe. (= Du brauchst nicht mir zu helfen.)

- Ты не должен мне помогать, это мое задание.

Er **muss** zu dieser Party nicht gehen. (= Er braucht nicht zu dieser Party zu gehen.)

- Он не должен идти на эту вечеринку.

Holger **muss** nicht jeden Tag aufräumen. (= Holger braucht nicht jeden Tag aufzuräumen.)

- Хольгер не должен убираться каждый день.

необходимость

Willst du den Wettbewerb gewinnen, so **musst** du dich viel trainieren.

- Если хочешь выиграть соревнование, ты должен много тренироваться.

Ich **musst** heute Abend früher schlafen gehen, morgen lege ich eine wichtige Prüfung ab.

- Я сегодня должен пойти раньше спать, завтра я сдаю важный экзамен.

Du **musst** deine Kleidung waschen.

- Ты должен постирать свои вещи.

логический вывод

Gerhard hat kein Geld, er **muss** arbeiten gehen. – У Герхарда нет денег, он должен пойти работать.

Heute ist Wochenende, wir **müssen** uns erholen. – Сегодня выходной, мы должны отдохнуть.

Jan hat ein neues Auto gekauft, er **muss** sehr froh sein. – Ян купил новую машину, он должен быть рад.

Модальный глагол sollen – Das Modalverb sollen

Модальный глагол **sollen** используется в следующих ситуациях:

при передаче задания или поручения

Der Chef hat angerufen und gesagt, dass du den Bericht zum Mittag vorbereiten **sollst**.

- Шеф звонил, сказал, что ты должен подготовить отчет к обеду.

Ich war beim Arzt, ich **soll** ab morgen Vitamine einnehmen und Sport treiben.

- Я был у врача, с завтрашнего дня я должен принимать витамины и заниматься спортом.

Er **soll** sie persönlich anrufen. Ich habe ihn gebeten.

- Он должен позвонить ей лично. Я его просил.

выражение приказа

Ich habe gesagt, du **sollst** jetzt das Zimmer aufräumen!

- Я сказал, ты должен сейчас же убраться в комнате.

Kinder, ihr **sollt** jetzt sofort das Schwimmbad verlassen. - Дети, вы должны немедленно выйти из бассейна.

Du **sollst** mir ab sofort die ganze Wahrheit sagen.

- Ты должен сейчас же рассказать мне всю правду.

распространение слухов

Man sagt, er **soll** wieder heiraten.

- Говорят, он снова женится.

Die Leute erzählen sich, dass hier Gespenster wohnen **sollen**.

- Люди говорят, что в этом доме живут привидения.

Sie **sollen** sehr reich sein, wenn sie so oft ins Ausland fahren.

- Должно быть, они очень богаты, раз так часто ездят за границу.

соблюдение правил и закона

Man **soll** in der Fußgängerzone nicht fahren.

- Нельзя ездить по пешеходной зоне.

Man **soll** das Auto betrunken nicht fahren.

- Нельзя водить машину в пьяном виде.

Man **soll** im Gericht nur Wahrheit sagen.

- В суде нужно говорить только правду.

иметь намерение, цель

Diese Übungen **sollen** Ihnen helfen, den Gebrauch der Modalverben besser zu verstehen.

- Эти упражнения должны Вам помочь лучше понять применение модальных глаголов.

Das **soll** euch eine Lehre sein.

- Это будет вам наукой.

Wir müssen diesen Berg steigen!

- Мы должны забраться на эту гору!

Модальный глагол **wollen** – Das Modalverb **wollen**

Модальный глагол **wollen** используется в следующих ситуациях:

отказываться что-либо делать

Mein Hund **will** nicht draußen schlafen.

- Моя собака не хочет спать на улице.

Ich **will** nicht mehr zu den Kursen gehen.

- Я не хочу больше ходить на курсы.

Wir **wollen** nicht mit ihnen spielen.

- Мы не хотим играть с ними.

высказывать пожелания и желания

Ich **will** mehr Blumen und Pflanzen auf dem Balkon haben.

- Я хочу иметь больше цветов и растений на балконе.

Wir **wollen** die deutsche Sprache so schnell wie möglich lernen.

- Мы хотим выучить немецкий язык как можно быстрее.

Lora **will** als Kinderärztin in der Zukunft arbeiten.

- Лора хочет работать детским врачом в будущем.

Разница между модальными глаголами **wollen** и **möchten** следующая.

Wollen- это желание, которое должно быть реализовано в любом случае. Очень часто звучит невежливо и жестко.

Ich bleibe hier keine Sekunde mehr, ich **will** diesen Ort verlassen. (Ich habe keinen Wunsch hier weiter zu bleiben, ich gehe weg.)

Möchten- это очень вежливая форма. Всех детей учат обращаться с просьбой со словом **möchten**.

Ich will ein Eis! Ich will auch eine Schokolade! (Das Kind weint und schreit.) – звучит невежливо и даже грубо.

Mam, ich **möchte** ein Eis. – мягко, и на эту просьбу мама среагирует без лишних слов.

Модальные глаголы в предложении без смыслового глагола – Die Modalverben als Vollverben

Модальные глаголы можно использовать в предложении без смыслового глагола, но в этом случае в предложении должна четко просматриваться ситуация.

Ich **muss** jetzt zur Arbeit (gehen /fahren).

- Мне нужно на работу (идти /ехать).

Du **musst** in die Stadt (fahren).

- Тебе нужно в город (ехать).

Ich **kann** kein Wort Französisch (sprechen /verstehen).

- Я не умею ни слова по-французски (говорить /понимать).

Ich **mag** keine Cola (trinken).

- Я не люблю колу (пить).

Er **mag** keine Kartoffeln (essen).

- Он не любит картошку (есть).

Ich **muss** mal (Pipi machen /aufs Klo /auf die Toilette gehen).

- Мне нужно (в туалет).

Du **darfst** jetzt nach Hause (gehen).

- Ты можешь домой (идти).

Tim **will** eine gute Familie (haben)

- Тим хочет хорошую семью (иметь).

Mein Sohn **kann** nicht basteln.

- Мой сын не умеет мастерить. – Meine Tochter **kann** es dagegen sehr gut.

- Моя дочка наоборот может это очень хорошо.

Diana **kann** nicht zur Party kommen.

- Диана не может прийти на вечеринку. – Ich **kann** auch nicht.

- Я тоже не могу.

Können Sie die Waschmaschine reparieren? – Вы можете починить стиральную машину? - Das ist kein Problem, das **kann** ich.

- Не вопрос, могу.

Выполните упражнения к уроку